BESTRICTED

3 1 JIH 1961

Advisor for Hanagement

Assistant Mirector for Operations

Proposal for New Publication by Foreign Documents Division

- 1. Reference aids, compiled by language experts to augment abandard reference works, have been found to be of great assistance in the exploitation of foreign-language publications.
- 2. Such reference aids have been compiled by experienced personnel of Foreign Documents Division and more are contemplated. Informal dissemination to other IAC offices has indicated that publication of a reference aid series would be appreciated.
- 3. Four short glossaries of technical terms are ready for publication. Other issues of the proposed series would include glossaries of Chinese Communist terms, Czech technical terms, German railroad terms, transliteration tables, and lists for generic standardisation. Details of publication are attached.
- 4. During World War II, the need for standard reference aids was well recognized, but it was not until near the end of hostilities that a comprehensive glossary was published. FDD is capable of undertaking this type of project now and on a continuing basis.

5. Your approval and comments are requested.

GEORGE G. CAREY

Encl: Details for Publication and

sample of cover, utilled "Regues aid No. ! -

FDD - 26 July 51

JJB/BBC/db

Dist:

Orig & 1 to Addressee cc: 0 - 2 copies / arly

Approved For Release 2002/09/04 : CIA-RDP81-00706R000300110020-2

Details for Publication of a Reference Aid Series by Foreign Documents Division

Reproduction

: Multilith from paper plates prepared by FDD

Binding

: Three hole punch for filing in three-ring binder

Size

: 8 x 10 inches

Pages

: 1 to 35

Issues/Year

: 10 to 15

Cover

: Simple, prepared by FDD (sample attached)

Classification

: Cover only, as required. Contents generally

unclassified.

Production priority: None

RESTRICTED